

Platz C wird ein Abstand von 34 Metern vom Kirchhofe zu Grunde gelegt. In dieser Grenze ist eine regulativmäßige Straße herzustellen vorbehaltlich weiterer Beschlussfassung über Anlage und Breite der Straße.

5) Die von der Hospitalstraße ab nach dem Eingange des Friedhofes führende Straße wird in der im Plane ersichtlichen Richtung und Breite von 17 Meter genehmigt.

II.

1) Die Stadtgemeinde in Vertretung des Johannishospitals überläßt der Universität Leipzig eigentümlich die in dem Plane mit A, C, D, E bezeichneten Plätze, nämlich

Table with 2 columns: Platz, Fläche. a. Platz A mit ungefährl. 5496,798 qm, b. C 3623,400, c. D 12969,000, d. E 8307,000. Summa 30396,198 qm.

gegen die tauschweise eigentümliche Ueberlassung der der Universität gehörigen, hinter dem Botanischen Garten gelegenen Wiese Nr. 2588 des Starbuchs der Stadt Leipzig an ungefährl. 88,400 qm Fläche an das Johannishospital für die Plätze A, C, D wie für die Universitätswiese wird eine Gewähr des Flächeninhaltes beiderseits nicht übernommen; der Platz E jedoch wird nach dem vorbezeichneten Flächeninhalte abgetheilt.

2) Die vorbezeichneten Plätze wie die Universitätswiese werden sofort nach Vollziehung des Vertrages übergeben; der Stadtrath wird demgemäß nach §. 8 der Pachtverträge die Abpachter zu sofortiger Räumung auffordern, die Universität wird jedoch mit möglichster Schonung die Räumung der Pachtgärten durchzuführen und deshalb mit den betreffenden Abpachtern sich nach ihrem Ermessen verständigen. Sowie aber das Areal des Platzes C anfallen, so übernimmt das Johannishospital die Entschädigung des Abpachters, die Universität verspricht aber, auch bezüglich dieses Areals für das laufende Jahr die möglichste Rücksicht auf den Gewerbetrieb des Abpachters nehmen zu wollen.

3) Die Universität übernimmt auf ihre Rechnung a. die Hälfte der Kosten für regulativmäßige Herstellung der Straße A (d. i. die Straße von der Kreuzung der Thal- und Leichstraße in der Richtung auf die Verbindungsbahn) in einer Breite von 17 Meter für die Länge von der nordwestlichen Ecke des Platzes A bis zur nordöstlichen Ecke des Platzes E mit befestigten Steinen, Schiene III. Classe, Trottoir von 2 Meter breiten Granitplatten nach der auf dem Plane ersichtlichen Anlage und Breite von 17 Meter.

b. Die Hälfte der regulativmäßigen Herstellung der Straße zwischen dem Platz D und der Nordseite des Friedhofes sowie der Straße von der Hospitalstraße nach der Einfahrt zum Friedhofe, mit befestigten Steinen, Schiene III. Classe, Trottoir von 2 Meter breiten Granitplatten nach der auf dem Plane ersichtlichen Anlage und Breite von 17 Meter.

c. Die Arealerwerbung sowie die Kosten der regulativmäßigen Herstellung der Straße mit befestigten Steinen, Schiene III. Classe, sowie Trottoir von 2 Meter breiten Granitplatten, welche nach den Beschlüssen der Stadtgemeinde an Stelle der Verbindungsbahn treten, wird zur Hälfte jedoch nur bis zu einer Breite der Straße von 40', also auf ihren Antheil 20' = 11,327 Meter und auf die Länge des Platzes D und ihres Grundstückes, des sog. Postfeldes, welches mit dem Platz C verbunden zum zukünftigen Botanischen Garten herbeiführt werden soll.

d. Die Kosten der regulativmäßigen Herstellung der an der Westseite des Friedhofes anzulegenden Straße mit befestigten Pflaster, Schiene III. Classe, Trottoir von 2 Meter breiten Granitplatten, auch die unentgeltliche Abtretung von Areal von dem in ihrem Besitze befindlichen Postfeld, soweit solches nach dem Plane 3004 zu der fraglichen Straße gebraucht wird, dies Alles jedoch nur bis zu einer Breite von 11,327 Meter auf ihren Antheil und auf die Länge ihres bezeichneten Grundstücks und des Platzes C.

4) Das Johannishospital übernimmt auf seine Rechnung a. Die Kosten für regulativmäßige Herstellung der Straße B (d. i. die Verbindung der Waisenhausstraße mit der Straße A an der Südseite des Hospitalischen Instituts) mit befestigten Pflaster, Schiene III. Classe, Trottoir von 2 Meter breiten Granitplatten, von der Waisenhausstraße bis zur Straße A.

b. Die andere Hälfte der Kosten der unter 3a, b und d gedachten Straße, soviel die letztere Straße anlangt, bis zur Breite von 11,327 Meter, tritt auch zu diesen kümmerlichen Straßen sowie zu der unter 3c gedachten Straße auf der Seite des Platzes D und zu Verbreiterung der Waisenhausstraße das in seinem Besitze befindliche erforderliche Areal unentgeltlich ab.

5) Die Stadtgemeinde übernimmt auf ihre Rechnung:

a. Die Kosten für die Verbreiterung der Waisenhausstraße.

b. Die durch die Beiträge der Universität und des Johannishospitals nicht gedeckten Kosten der Straße an der Westseite des Friedhofes, während wegen der Kosten der Herstellung der Straße an Stelle der jetzigen Verbindungsbahn, soweit solche nicht durch die Universität übernommen sind, weitere Entschädigung vorbehalten bleibt.

6) Die Universität macht sich verbindlich, falls sie den Platz D zu einer Veterinär Klinik verwendet, die bauliche Anlage so einzurichten, daß eine Störung der Ruhe und der Würdigkeit der Zufahrt zum Friedhofe nicht zu gewärtigen ist.

III.

Die Universität tritt der Stadtgemeinde Leipzig den ihr eigentümlichen Botanischen Garten für einen Kaufpreis von 680,000 Thlr. = 2,040,000 M. eigentümlich unter den folgenden Bedingungen ab:

a. Die Uebergabe erfolgt sofort, nachdem der neue Botanische Garten fertig gestellt ist, spätestens aber in drei Jahren von Uebergabe des Platzes C ab. Die Universität macht sich verbindlich, die Fertigstellung des neuen Botanischen Gartens soviel als möglich zu beschleunigen, um den alten Botanischen Garten der Stadtgemeinde möglichst zeitig übergeben zu können.

b. Die Stadt Leipzig übernimmt von Abschluß des Vertrages ab die auf der Universitätswiese und dem Botanischen Garten lastende Rente für Flußregulierung an 368 Thlr. 16 Kr. 4 Pf., wofür sie sich mit dem Johannishospitale ausgleicht und zieht hierfür den 20fachen Betrag mit 22,112 M. 80 S. auf den gedachten Kaufpreis ab. Auf den hiernach verbleibenden Rest werden bei Uebergabe des Grundstücks 817,887 M. 20 S. ohne Zinsen von der Käuferin an die Verkäuferin bezahlt. Der fernere Rest von 1,200,000 M. wird mit 4 vom P. a. in halbjährlichen Terminen vom Tage der Uebergabe an verzinst und in 4 gleichen Jahresraten von je 300,000 M. von der Uebergabe an geteilt, jedoch ohne daß die Universität eine Hypothekbestellung verlangt, geteilt.

c. Die Universität übergibt den Botanischen Garten ohne die darauf stehenden Gebäude, sie hat demnach für den Abbruch derselben und Einhebung des Bodens zu sorgen, sie behält sich aber dagegen das Eigentum an dem gewonnenen Abbruchmaterial vor. Was die Bäume und Sträucher anlangt, so steht der Universität das Recht zu, dasjenige in den neuen Botanischen Garten zu versetzen, was sie dafür zweckmäßig erachtet wird, während alles Uebrige unbeschädigt der Käuferin zurückzuführen ist.

d. Der Uebergang des Eigentums auf die Stadtgemeinde und Eintragung der letzteren im Grund- und Hypothekbuche erfolgt erst mit der Uebergabe und Zahlung der unter b gedachten 817,887 M. 20 S.

IV.

Die Kosten der gegenseitigen Grundstücks-Abtretung werden von beiden Theilen gemeinschaftlich getragen.

Hierzu allenthalben ist zunächst die ausdrückliche Zustimmung der Universität und des Königl. Ministeriums des Cultus, sodann aber die der Stadtrathordenuten einzuholen.

Richard Spangenberg, Petersstraße Nr. 29. Pianoforte- und Musikalien-Handlung. Musikalien-Verhandlung.

Donnerstag den 2. September 1875, als am National-Festtage zur Erinnerung an den glorreichen Krieg 1870/71 und die daran für das deutsche Reich sich kämpfenden großen Vorkämpfer:

- St. Thomä: Früh 9 Uhr Hr. M. Krömer, 1/2 Uhr Veichte. St. Nicolai: Früh 9 Uhr Hr. D. Gräfe, Neuhof: Früh 9 Uhr Hr. M. Werbach, St. Petri: Früh 9 Uhr Hr. R. Steude, St. Johann: Früh 9 Uhr Hr. M. Brodhaus, St. Georg: (im früheren St. Jacobshospital) Früh 9 Uhr Hr. M. v. Erteger, St. Jacob: (im neuen Stadt-Krankenhaus) Früh 9 Uhr Hr. P.arrer Michaelis, reform. Kirche: Früh 9 Uhr Hr. P. Dr. Howard, Collecte für das Siegesdenkmal, kath. Kirche: Früh 9 Uhr Hochamt, Synagoge: Früh 9 Uhr Hr. Rabbiner Dr. Goldschmidt.

In Soblot früh 8 Uhr Gottesdienst; Predigt: Hr. P. Dr. Seydel. — „Salvum fac rogem, domine“, Motette für gem. Chor von R. Müller.

In St. Pauli findet wegen der akademischen Ferien kein Gottesdienst statt.

Kirchenmusik.

Morgen früh 9 Uhr in der Thomaskirche: Groß ist der Herr, Hymne von Händel.

Tageskalender.

Reichs-Telegraphen-Station: Kleine Fleischergasse 5, bei der Hofl. 1. Etage. Ununterbrochen geöffnet. Landwirth-Bureau im Gebäude am Eingange zu den Casernen des Soblot. Früh 8 bis Nachm. 1/4 Uhr. Öffentliche Bibliotheken: Stadtbibliothek 2-4 Uhr. Dahm für Arbeiterinnen, Bronstraße 7, wöchentlich 1 Mal von 9-11 Uhr, Freitag 12-1 Uhr und Samstag. Neues Theater. Vorstellung des neuen Lustspiels von 2 1/2 Uhr. Zu meiden beim Theater-Inspector Stadtdam im alten Jacobshospital, in den Bodenlagen von früh 6 bis Abends 8 Uhr und Sonn- und Feiertags von früh 6 bis Nachm. 1 Uhr geöffnet. Stadtbücherei, geöffnet von 11-3 Uhr unentgeltlich. Del Brecht's Kunstausstellung, Markt 10, Kaufhalle 9-5 Uhr. Kunstgewerbe-Museum, verbunden mit der Bildersammlung Thomasthras Nr. 20, Sonntag von 10-1, Montag, mit Ausnahme des Sonntags, von 11-1 Uhr unentgeltlich geöffnet. Kunst-Entstellung über kunstgewerbliche Fragen an allen Wochentagen von 1/2-1/2 Uhr. Museum für Völkerverkunde, im alten Johannishospital, Grimma'scher Steinweg 46, 2 Tr., geöffnet Sonntag, Dienstag und Donnerstag von 11 bis 1 Uhr. Schillerhaus in Soblot täglich geöffnet. Schöndorfer mit Trankengarten, dem Wein täglich von 9 Uhr Vormittags bis 5 Uhr Nachmittags geöffnet. Entree 50 S.

C. A. Klomms Musikalien-, Instrument- u. Saiten-Handlung, Piano-Vaganza u. Leibnizstr. 14, Hohl Lilla. (Musikalien und Piano) Neumarkt 14, Hohl Lilla.

Chinesische Theehandlung von Kretschmann & Grotchel, Katharinenstr. 16. Eten- u. Verkauf von Uhren, Gold, Silber, Diamanten, Schmuckarbeiten, Antiquitäten etc. bei F. F. Jost, Grimma'scher Steinweg 4, nahe der Post.

Antiquitäten u. Möbeln etc. Ein- u. Verkauf bei Eschtesche & Köder, Königstr. 23. Grosshandlung exot. Vögel u. Naturalien etc. Karl Guder, Hohe Straße 10. Befehl unentgeltl. Gummi-Waaren-Bazar.

5. Paterstr. 5. Gummi- und Guttapercha-Waaren-Lager u. engl. Ledertreibmaschinen bei Gustav Krieg, 18. Schützenstr.

Paul Kretschmann, Schillerstr. Nr. 5, assortirtes Eisen-Bager aller bekannten Oefen und Rührmaschinen.

Grosses Sortiment von Regulir-Oefen, Hermann Lingke, Ritterstr. Nr. 5. Schützenshaus. Täglich Abend-Concert mit Vorstellungen und Illumination. Entree 1 M.

Neues Theater. (210 Abonnem.-Vorstellungen) Martha oder: Der Markt zu Richmond. Oper in 4 Acten (theilweise nach einem Plan von St. Georges) von W. Friedrich Musik von Flotow. (Regie Herr v. Stranz.)

- Personen: Lady Harriet Durham, Ober-Präsidentin der Königin, Hr. Pfeilschütz. Ranch, ihre Vertraute, Hr. Grotchel. Lord Tristan Willesford, ihr Vetter, Hr. Grotchel. Pamel, Hr. Grotchel. Plunkett, ein reicher Pächter, Hr. Grotchel. Der Richter zu Richmond, Hr. Grotchel. Drei Mägde, Hr. Grotchel. Erster Diener der Lady, Hr. Grotchel. Zweiter Diener der Lady, Hr. Grotchel. Dritter Diener der Lady, Hr. Grotchel. Pächter, Hr. Grotchel. Jäger, Hr. Grotchel. Knechte, Hr. Grotchel. Jäger und Jägerinnen im Gefolge der Königin, Hr. Grotchel. Die Handlung spielt theils auf dem Schlosse der Lady, theils zu Richmond und dessen Umgebung. Zeit: Regierung der Königin Anna. \* \* \* Nancy — Hr. Grotchel, vom bezogl. Hoftheater in Altenburg, als Debit.

Im 1. Act: Pas oronique, getanzt von Hr. Köller, vom Stadttheater in Köln als Gast, und Herrn Spange. Nach der Oper: Pas sérieux, getanzt von Hr. Köller und Herrn Spange. Der Text der Gesänge ist an der Kasse für 30 Pf zu haben.

Gewöhnliche Preise der Plätze. Einlog 16 Uhr. Anfang 17 Uhr. Ende nach 9 Uhr.

Repertoire des Leipziger Stadt-Theaters. Donnerstag, 2. Sept., zur Feier des Gedentages der Schlacht bei Sedan: Fest-Ouverture. Im großen Jahr. Schauspiel in 5 Acten von Carl Kösting.

Altes Theater. Gastspiel der Wiener Kinder-Theater-Gesellschaft unter Leitung der dramatischen Lehrerin Frau Caroline Wagener.

Das Weihnachtsglöckchen von Maria Zell, oder: Opfermuth und Kindesliebe.

Weihnachtsmärchen mit Gesang und Tableau in 7 Bildern von Dr. Friedrich Blum Musik vom Kapellmeister Ludwig Gotthob Grämede. In Scene gesetzt von Frau Caroline Wagener.

1. Bild: Das bestrafte Raschmann, oder Der verhehrte Quacksalber. 2. Bild: Die kranke Mutter. 3. Bild: Die Warnung, oder: Der Weg durch den Wald. 4. Bild: Das Weihnachtsglöckchen zu Maria Zell. 5. Bild: Am Brand in der Christnacht. 6. Bild: Die Christbescherung, oder: Lohn der Kindesliebe. Apotheose.

Ehre sei Gott in der Höhe, Freude den Menschen auf Erden, die reines Herzent sind. Vorkommende Gesänge.

Zufriedenheit, Lieb, gesungen von Tina Hüder. 3. bin halt gar so g'scheidt, so g'scheidt, Couplet, gesungen von Rosa Brandtbofer.

Am besten wird's, man schlägt alle Männer todt, Chor, gesungen von Antonie Eder, Maria Rosenbaum, Rosl Katl, Elisabeth Bjerger, Marie Seibler. Frommer Glaube, gesungen von Frau Caroline Wagener.

Preise der Plätze. Part. 1 M. Part. 2 M. Orchester: Ein einzelner Platz 1 M. 30 S. Forterre-Vogel: Ein einzelner Platz 1 M. 50 S. Amphitheater: Sperrplatz 2 M. ungesperrt 1 M. 50 S. Logen des ersten Ranges: Ein einzelner Platz 1 M. 50 S. Logen des zweiten Ranges: Ein einz. Platz 1 M. Erster Rang: 1 M. 25 S. Ein gesperrter Sitz daselbst 1 M. Zweiter Rang: 75 S. Ein gesperrter Sitz daselbst 1 M. Dritter Rang: Mittelschiff 50 S. Seitenplatz 25 S. Anfang 17 Uhr Anfang 7 Uhr. Ende nach 9 Uhr.

Billet sind früh von 10-12 Uhr, an Sonn- u. Festtagen von 1/2-1/2 Uhr, Nachmittags von 3-4 Uhr Abends an der Kasse des alten Theaters zu haben.

Freitag, 3. Sept.: Gastspiel der aus 30 Kindern von 7 bis 14 Jahren bestehenden Wiener Kinder-Theater-Gesellschaft unter Leitung der dramatischen Lehrerin Frau Caroline Wagener.

Carl-Theater.

Mittwoch den 1. September 1875: Bestes Gastspiel des Herrn Adolph. Die Banditen.

Buffo-Oper in 3 Acten von Offenbach. Casseneröffnung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Donnerstag den 2. September: Fest-Vorstellung, Gastspiel des Hrn. Fortl. Blaubart. Operette in 4 Acten von Offenbach. Krant: Hr. Stehle.

Germania-Volks-Theater.

Petersstr. 56, Beters' Garten. Heute Mittwoch den 1. September. Benefiz-Vorstellung für die Familie M. H. Lawrence, der 3 berühmten englischen musikalischen Clowns und Glockenspieler-Gesellschaft vom Crystal Palace in London.

Grute: großes Glocken-Concert. 36 Glocken, ausgeführt von der ganzen Familie Lawrence. Erstes Auftreten der Chansonnetten-Sängerin Hr. Angelica Gröger, Auftreten des gesammten engagierten Künstlerpersonals.

Casseneröffnung 1/2 7 Uhr. Anfang 1/2 8 Uhr. Jeden Abend von 1/2 8 Uhr bis 7 Uhr Frei-Concert von der Capelle des Hauses.

Morgen Donnerstag zur Sedan-Feier 2 große Vorstellungen. Erstes Gastspiel der berühmten englischen Schiltschulhäuser- und Tänzer-Gesellschaft S. Martin. Die Direction.

Abfahrt des Dampfwagen auf der Berlin-Anhaltischen Bahn: A. Nach Berlin \* 4. 15. M. — 5. 30. M. — \* 9. 10. M. — 9. 30. M. — 1. 30. M. — \* 5. 37. M. — 6. 20. M. — \* 9. 2. M. — 11. 10. M. (nur bis Bitterfeld).

B. Nach Magdeburg via Brehl: 6. 40. M. — 7. 30. M. — 1. 35. M. — 6. 20. M. (nur bis Brehl). \* 8. 46. M.

C. Leipzig-Dresdener Bahn (via Niesitz): 5. 10. M. — 7. 15. M. — \* 9. 10. M. — 11. 40. M. — 1. 30. M. — 6. 40. M. — 7. 30. M. — \* 9. 50. M.

d. (via Döbeln): 7. 30. M. — 12. 30. M. — 1. 40. M. — 6. 5. M. — 8. 16. M. (nur bis Roskau). \* 8. 46. M.

Magdeburg-Leipziger Bahn: 5. 40. M. — \* 7. 35. M. — \* 10. 10. M. — 12. 30. M. — 1. — 10. M. — 4. 50. M. — 6. 25. M. — \* 8. 46. M. — 10. — 10. M. — 4. 55. M. — \* 11. 10. M. — 1. 30. M. — 5. 35. M. — 7. 35. M. — \* 10. 45. M. — 10. 55. M.

e. Linie Leipzig-Berlin-Gera-Dresdener-Bahn: 4. 40. M. — 12. — 4. 5. M. — 9. 16. M. (nur bis GutsMuth'sche Staatsbahn: A. Linie Leipzig-Görlitz: \* 12. M. — 4. 40. M. — \* 8. 30. M. — 9. 5. M. — 12. 30. M. — 3. 15. M. — \* 6. — 6. 20. M. — 10. 30. M.

B. Linie Leipzig-Borna-Schneeberg: 4. 45. M. — 6. 45. M. — 11. 30. M. — 3. — 7. 55. M. C. Linie Leipzig-Schneeberg-Meuselwitz: 4. 5. M. — 12. 30. M. — 6. 15. M. Sonntag 10. 30. M. Leipzig-Gleibitzger Bahn: 8. 43. M. — \* 1. — 10. M. — R. (Rocalang nach Gleibitz). — 10. 30. M. An Sonn- u. Festtagen: 10. 55. M. (nur bis Gleibitz).

Kaufkraft des Dampfwagen auf der Berlin-Anhaltischen Bahn: A. Von Berlin 3. 45. M. — 11. 7. M. — \* 11. 28. M. — 4. 59. M. — \* 9. 15. M. — \* 10. 54. M. — 11. 15. M. — R. Von Magdeburg via Brehl: 8. 21. M. — 11. 7. M. — 1. 44. M. — 5. 15. — 10. 54. M.

c. Leipzig-Dresdener Bahn (via Niesitz): 1. 20. M. — \* 6. 35. M. — 9. — 12. 10. M. — 2. 15. M. — 5. 30. M. — \* 8. 23. M. — 11. 10. M. — (via Döbeln): 7. 55. M. (nur von Roskau). — 11. 46. M. — 4. 55. M. — 6. 50. M. — 9. 30. M. — 12. 30. M. — 1. 30. M. — 5. 35. M. — 7. 35. M. — 10. 30. M. — 4. 44. M. — \* 11. 11. M. — \* 9. 30. M.

d. (via Döbeln): \* 4. 44. M. — 4. 45. M. — 4. 22. M. — 11. 15. M. — 1. 37. M. — 5. 43. M. — \* 6. 1. M. — \* 8. 15. M. — 11. 1. M. — Linie Görlitz-Gera-Dresdener-Bahn: 4. 4. M. — 1. 30. M. — 4. 45. M. — 9. 5. M. — 12. 30. M. — 6. 15. M. — 9. 55. M. — 12. 40. M. — 4. 30. M. — 7. — 8. 5. M. — 10. 15. M. — R. Linie Chemnitz-Borna-Leipzig: 9. 15. M. — 12. — 2. 55. M. — 6. 15. M. — 11. 35. M. C. Linie Leipzig-Schneeberg-Meuselwitz: 4. 30. M. — 12. 40. M. — 7. — 10. — 10. 15. M. — Leipzig-Gleibitzger Bahn: 7. 38. M. — 12. 55. M. — \* 4. 40. M. — 10. 7. M. (Rocalang nach Gleibitz). — An Sonn- u. Festtagen: 10. 55. M. (nur v. Gleibitz). End \* beendet die Plätze

K. Bezirksgericht Leipzig. Verkündigungen: Am 25. Septemb. r. Nachmittags 3 Uhr im Auctionslocal des Bezirksgerichts eine eiserne Drehendemaschine.

Am 9. November Verkündigungen des Herrn R. Emil Galsch aus Jandau gehörigen Grundstücks, Kohlenstraße 7, durch das K. L. Bezirks-Verichtsamte Leipzig, Abth. III. (Taxe 119,500 M.)

Der in Nummer 240 dieses Blattes announcede Termin zum Verkauf von 2 locomotiven ist vom fünften auf den 1. hsten September früh 11 1/2 Uhr verlegt.

Kordhausen, den 30. August 1875. von Bock, Oberingenieur.

Zum Sedantage.

Sieben erschien und ist vorräthig bei Franz Ohme, Universitätsstraße 20: Jupiter und Germania, eine patriotische Fiktion von F. Kiefling. Preis 25 S.

NB. Colporteurs erhalten Rabatt.